

DE	STABMIXER SET
GB	HAND BLENDER SET
LV	ROKAS BLENDERA KOMPLEKTS
EE	KOMPLEKT MANUAAL SEGISTI
LT	RANKINIO TRINTUVO RINKINYS
RU	РУЧНОЙ БЛЕНДЕР
HR	KOMPLET RUČNOG BLENDERA
BG	КОМПЛЕКТ РЪЧЕН БЛЕНДЕР

HBS 6001 WH



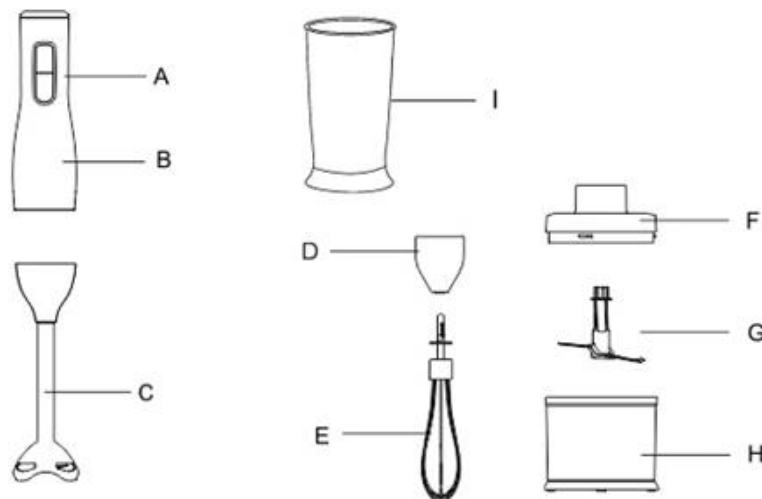
BROCK
STABMIXER SET
HBS 6001 WH**SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE HINWEISE ZUR SICHERHEIT DER VERWENDUNG**
BITTE**SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN**

Die Garantiebedingungen sind anders, wenn das Gerät für kommerzielle Zwecke verwendet wird.

1. Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig und beachten Sie stets die folgenden Hinweise. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die nicht mit seiner Anwendung kompatibel sind.
3. Die Betriebsspannung beträgt 220-240 V, ~50/60 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht sinnvoll, mehrere Geräte an eine Steckdose anzuschließen.
4. Seien Sie vorsichtig bei der Verwendung in der Nähe von Kindern. Lassen Sie die Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Lassen Sie Kinder oder Personen, die das Gerät nicht kennen, es nicht ohne Aufsicht benutzen.
5. **WARNING:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung und Kenntnis des Geräts nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit zuständigen Person benutzt werden oder wenn sie in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und über die damit verbundenen Gefahren unterrichtet sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und diese Tätigkeiten werden unter Aufsicht durchgeführt.
6. Wenn Sie das Produkt nicht mehr verwenden, denken Sie immer daran, den Stecker vorsichtig aus der Steckdose zu ziehen, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie niemals am Netzkabel!!!
7. Halten Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das ganze Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Produkt niemals atmosphärischen Bedingungen wie direktem Sonnenlicht oder Regen usw. aus. Verwenden Sie das Produkt niemals unter feuchten Bedingungen.
8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte das Produkt zum Austausch an eine professionelle Reparaturstelle übergeben werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
9. Verwenden Sie das Produkt niemals mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, das defekte Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann. Wenden Sie sich mit dem beschädigten Gerät immer an eine professionelle Reparaturstelle, um es reparieren zu lassen. Jegliche Reparaturen können nur von autorisierten Service-Experten durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können zu gefährlichen Situationen für den Anwender führen.
10. Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Küchengeräten wie Elektroöfen oder Gasbrennern.
11. Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe von brennbaren Materialien.
12. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsplatte hängen oder heiße Oberflächen berühren.

13. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt an der Stromquelle angeschlossen. Auch wenn die Benutzung für kurze Zeit unterbrochen wird, schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Netzstecker.
14. Um einen zusätzlichen Schutz zu gewährleisten, wird empfohlen, eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) im Stromkreis zu installieren, deren Fehlerstrom-Nennwert nicht mehr als 30 mA beträgt. Wenden Sie sich in dieser Angelegenheit an einen professionellen Elektriker.
15. Der Austausch von Zubehörteilen darf nur bei ausgeschaltetem Gerät vorgenommen werden.
16. Die Klingen sind sehr scharf. Es ist höchste Vorsicht geboten. Bevor Sie die Mixer austauschen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
17. Verwenden Sie nur Originalzubehör, das im Lieferumfang enthalten ist.
19. Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse während des Betriebs nicht ab.
20. Verwenden Sie zum Waschen des Gehäuses keine aggressiven Reinigungsmittel, da diese grafische Informationssymbole, z. B. Schilder, Warnzeichen usw., entfernen können.
21. Verwenden Sie das Gerät niemals für heißes Öl oder Fett (heiße Produkte).
22. Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen.
23. Das Gerät ist nicht zum Zerkleinern von Eis, Knochen und anderen harten Produkten oder zum Mahlen von Nüssen und Kaffee geeignet.
24. Stecken Sie während des Mischvorgangs niemals Ihre Hände oder Besteck in den Behälter.
25. Beachten Sie die maximale ununterbrochene Betriebszeit des Geräts von 50 Sekunden. Warten Sie nach 50 Sekunden Dauerbetrieb 4 Minuten lang, bevor Sie das Gerät wieder einschalten. Eine Überschreitung der Betriebszeit des Geräts und das Fehlen ausreichender Pausen können zu irreversiblen Motorschäden führen.
26. Wenn das Gerät verschmutzt ist, trennen Sie es vor der Reinigung vom Stromnetz.
27. Waschen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch gründlich und trocknen Sie es (siehe: Reinigung und Wartung).

PRODUKTBESCHREIBUNG



- A – Geschwindigkeit 1/Geschwindigkeit 2-Taste
- B – Motorteil
- C – Edelstahlmixer-Bein
- D – Schneebesens-Getriebe
- E – Schneebesen
- F – Mini-Schneider-Getriebe

G – Mini-Hackmesser

H – Mini-Hackbecher, 500 ml

I – Becher, 700 ml

MONTAGE UND DEMONTAGE DES GERÄTS

Bevor Sie mit der Montage oder Demontage des Geräts beginnen, vergewissern Sie sich, dass die Motoreinheit ausgeschaltet und von der Steckdose getrennt ist und dass die rotierenden Teile zum Stillstand gekommen sind.

Stabmixer

Befestigen Sie den Stabmixer-Aufsatz von unten an der Motoreinheit. Die Verbindung der beiden Teile wird durch ein Klicken angezeigt.

Verwenden Sie zum Mixen den Becher oder einen anderen geeigneten Behälter, der für den Kontakt mit Lebensmitteln vorgesehen ist. Die rutschfeste Bodenplatte dient auch als Deckel für den Becher, wenn Sie ihn zur kurzfristigen Aufbewahrung von Lebensmitteln verwenden möchten.

Schneider

Platzieren Sie die Schüssel auf einer ebenen, trockenen und stabilen Fläche und setzen Sie die Messereinheit auf den zentralen Stift am Boden der Schüssel.

Verschließen Sie die Schüssel mit dem Deckel und achten Sie dabei darauf, dass die Welle der Messergruppe in den mittleren Teil des Deckels passt und dass die Sicherheitsverriegelungen an den Seiten des Deckels in das Sicherheitssystem der Schüssel gleiten. Drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn ganz auf. Dadurch wird er an seinem Ort gesichert, was durch ein Klicken angezeigt wird.

Handmixer

Schieben Sie den Schneebesen in die Halterung, bis er einrastet. Prüfen Sie vor der Verwendung immer, ob der Schneebesen sicher befestigt ist.

Befestigen Sie den Halter mit dem Schneebesen von unten an der Motoreinheit. Das Einrasten wird durch einen Klick angezeigt.

BEDIENUNG DES GERÄTS

Wählen Sie die Art des Zubehörs aus, das Sie verwenden möchten, und bauen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Kapitel Montage und Demontage des Geräts zusammen.

Achtung: Wenn Sie den Schneider zusammenbauen, geben Sie die Lebensmittel erst in die Schüssel, nachdem Sie die Messereinheit auf den zentralen Stift am Boden der Schüssel gesetzt haben. Füllen Sie die Schüssel nicht über die Maximalmarkierung hinaus.

Schneiden Sie die Lebensmittel, die in die Zerkleinerungsschüssel gegeben werden sollen, zunächst in kleine Würfel von etwa 2×2 cm. Bei Gemüse, wie z. B. Zwiebeln, genügt es, sie zu vierteln.

Um zu verhindern, dass Lebensmittel bei der Verwendung des Stabmixers oder der Schneebesen herauspritzen, halten Sie den Aufsatz eingetaucht, während das Gerät läuft.

Achtung: Die maximale Dauerbetriebszeit des Geräts beträgt 1 Minute. Lassen Sie es dann 3 Minuten lang abkühlen. Wenn Sie das Gerät für harte Lebensmittel verwenden, unterbrechen Sie den Betrieb bereits nach 15 Sekunden. Lassen Sie es dann 1 Minute lang abkühlen. Lassen Sie das Gerät nach drei aufeinanderfolgenden Zyklen 15 Minuten lang abkühlen.

Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen.

Vergewissern Sie sich, dass sich die rotierenden Teile nicht mehr drehen, und zerlegen Sie das Gerät in seine Einzelteile.

REINIGUNG UND WARTUNG

Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und von der Steckdose getrennt ist und dass rotierende Teile zum Stillstand gekommen sind.

Zerlegen Sie das Gerät in seine Einzelteile. Waschen Sie das verwendete Zubehör gründlich mit warmem Wasser und neutralem Küchenreiniger. Spülen Sie sie dann mit klarem Wasser ab und lassen Sie sie an der Luft trocknen oder trocknen Sie sie mit einem Tuch gründlich ab. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in diese Teile eindringt. Wenn Sie den abnehmbaren Aufsatz des Stabmixers reinigen, tauchen Sie das obere Ende, das mit der Motoreinheit verbunden ist, nicht ein.

Nach Beendigung des Gebrauchs des Stabmixers können Sie die Messereinheit des Stabmixers reinigen, indem Sie sie in warmes Wasser mit Spülmittel eintauchen und kurz laufen lassen. Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose, zerlegen Sie das Gerät und spülen Sie die Messereinheit mit sauberem Trinkwasser ab und trocknen Sie sie gründlich.

Verwenden Sie zum Reinigen der Außenfläche der Motoreinheit ein leicht mit einem schwachen Reinigungsmittel angefeuchtetes Tuch. Wischen Sie die Oberfläche nach dem Auftragen des Reinigungsmittel mit einem leicht mit sauberem Wasser angefeuchteten Tuch ab und wischen Sie anschließend trocken.

Tauchen Sie die Motoreinheit oder das Netzkabel niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Reinigungsmittel mit Scheuerwirkung usw. zur Reinigung des Geräts. Andernfalls kann die Oberflächenbeschichtung des Geräts beschädigt werden.

ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN AUSRÜSTUNG

Dieses Symbol auf dem Produkt oder in die Begleitdokumentation bedeutet, dass elektrische oder elektronische Produkte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bringen Sie das alte Gerät in eine spezialisierte Sammelstelle für Sekundärrohstoffe. Somit tragen Sie zur Erhaltung der wertvollen natürlichen Ressourcen der Erde bei und helfen die mögliche negative Auswirkung auf der Umwelt und Gesundheit der Menschen zu verringern. Weitere Informationen über die Entsorgung dieses Produkts können Sie



in der lokalen Gemeindeverwaltung oder in der Sammelstelle bekommen. Für eine unsachgemäße Entsorgung von Produkten dieser Art sind Sie gemäß der nationalen Gesetzgebung strafbar.

Der Besitzer der Marke „BROCK Electronics“ ist „GTCL BALTIC“ GmbH

Telefon: +371 67297762

Email: gtcl@gtcl.eu

www.brockgroup.eu

www.gtcl.eu

Technischer Dienst: Telefonnummer +371 28683856, serviss@gtcl.eu

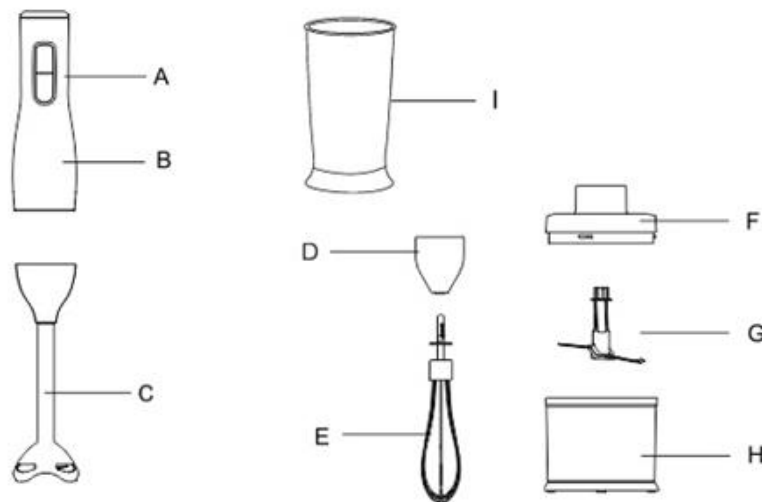
**BROCK
HAND BLENDER SET
HBS 6001 WH****SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE****READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240V, ~50/60Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
15. The exchange of accessories may only be carried out with the device switched off.
16. The blades are very sharp. The highest caution is offered. Before replacing the mixers, unplug the power cord from the wall outlet.
17. Only use original accessories that are included in the scope of supply.
19. Do not cover the ventilation openings in the housing during operation.

20. For washing the case, do not use any heavy cleaning agents because they can be used to remove graphical information symbols, e.g. Signs, warning photograms, etc.
21. Never use the appliance for hot oil or grease (hot products).
22. Never touch with wet hands.
23. The appliance is not intended for crushing ice, bone and other hard products or for grinding nuts and coffee.
24. During the mixing process, never place your hands or cutlery into the container.
25. Observe the maximum uninterrupted operating time of the unit of 50 seconds. After the continuous operating time of 50 seconds, wait 4 minutes before turning the unit back on. Exceeding the operating time of the appliance and the absence of sufficient breaks can lead to irreversible engine damage.
26. When the appliance is aged, unplug it from the mains before cleaning.
27. Before first use, wash thoroughly and dry the appliance (see: Cleaning and maintenance).

PRODUCT DESCRIPTION



- A – 1Speed / 2Speed Button
- B – Motor Part
- C – Stainless Blender leg
- D – Whisk gear box
- E – Whisk
- F – Mini chopper gear box
- G – Mini chopper blade
- H – Mini chopper bowl, 500 ml
- I – Beaker, 700 ml

ASSEMBLING AND DISASSEMBLING THE APPLIANCE

Before you start assembling or disassembling the appliance, check that the motor unit is turned off and disconnected from the power socket and that the rotating parts have come to a complete stop.

Stick blender

Attach the stick blender attachment from underneath to the motor unit. The connection of both parts is indicated by a click.

For blending, use the beaker or another suitable container intended for coming into contact with food. The anti-slip base pad also serves as a lid for the beaker, when you wish to use it for short term storage of food.

Chopper

Place the bowl on an even, dry and stable surface, and seat the blade assembly on to the central pin at the bottom of the bowl.

Close the bowl using the lid, whilst ensuring that the blade assembly shaft fits into the middle part of the lid and that the safety locks along the sides of the lid slide into the safety system of the bowl. Turn the lid clockwise all the way. This will secure it in place, and is indicated by a click.

Hand mixer

Slide the whisk, into the holder, until it clicks in. Before use, always check that the whisk is securely attached.

Attach the holder with the whisk from underneath to the motor unit. Attachment is indicated by a click.

OPERATING THE APPLIANCE

Select the type of accessories that you wish to use and assemble the appliance according to the instructions in the chapter Assembling and disassembling the appliance.

Attention: When assembling the chopper, place the food into the bowl only after placing the blade assembly on to the central pin at the bottom of the bowl. Do not fill the bowl over the maximum mark.

First cut the food that will be placed into the chopper bowl into small cubes measuring approximately 2×2 cm. With vegetables like onion, it is sufficient to cut them into quarters.

To prevent food from squirting out when using the stick blender or the whisks, hold the attachment submerged while the appliance is running.

Attention: The maximum continuous operating time of the appliance is 1 minute. Then allow it to cool down for 3 minutes. When using the appliance to hard foodstuffs, interrupt operation already after 15 seconds. Then allow it to cool down for 1 minute. After three consecutive cycles, allow the appliance to cool down for 15 minutes.

After you finish using it, disconnect the power cord from the power socket. Make sure that the rotating parts have stopped rotating, and disassemble the appliance into its individual parts.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning it, make sure that the appliance is turned off, disconnected from the power socket and that the rotating parts have stopped.

Disassemble the appliance into its individual parts. Thoroughly wash the used accessories using warm water and neutral kitchen detergent. Then rinse them with clean water and allow them to dry naturally or dry them out thoroughly using a wiping cloth. Take care that water does not enter into these parts. When cleaning the removable attachment of the stick blender, do not submerge the top end that connects to the motor unit.

After finishing using the stick blender, it is possible to clean the stick blender blade assembly by submerging it in warm water with kitchen detergent, and running it for a short time. Then disconnect the appliance from the power socket, disassemble it, and rinse the blade assembly with clean drinking water and dry it thoroughly.

To clean the outer surface of the motor unit, use a cloth lightly dampened in a weak detergent solution. After applying the detergent solution, wipe the surface with a cloth lightly dampened in clean water and then wipe dry.

Never submerge the motor unit or the power cord in water or in any other liquid. Do not use solvents, cleaning products with an abrasive effect, etc. for cleaning the appliance. Otherwise the surface coat of the appliance may be damaged.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Related voltage 220-240 V
Related frequency 50/60 Hz
Related power 300 W

INFORMATION FOR USERS FOR THE USE OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



This product meets all the basic requirements of EU directives related to it.

The owner of the trademark "BROCK Electronics" is GTCL Baltic LTD

Phone: +371 67297762

E-mail: gtcl@gtcl.eu

www.brockgroup.eu

www.gtcl.eu

Technical service: Tel. +371 28683856, serviss@gtcl.eu

BROCK
ROKAS BLENDERA KOMPLEKTS
HBS 6001 WH

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI
LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.

2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājās apstākļos. Neizmantot ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.

3. Ierīci pieslēgt tikai 220-240 V ~ 50/60 Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.

4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neatļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.

5. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. **NERAUJIET** aiz strāvas vada.

7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.

9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta no metot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.

10. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.

11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.

13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.

14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

15. Piederumus drīkst mainīt tikai kad ierīce ir izslēgta.

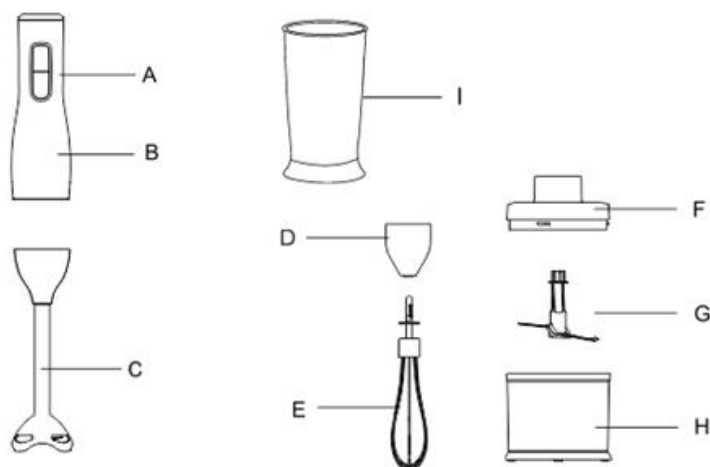
16. Uzgaļu asmeņi ir ļoti asi. Lūdzu, ievērojiet īpašu piesardzību. Pirms uzgaļu nomainas, atvienojiet barošanas vada kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas.

17. Izmantojiet tikai oriģinālus piederumus, kas tika piegādāti kopā ar ierīci.

19. Ierīces darbības laikā neaizsedziet ventilācijas atveres korpusā.

20. Korpusa mazgāšanai nedrīkst izmantot agresīvus mazgāšanas līdzekļus, kas varētu noplēst grafiskus simbolus: apzīmējumi, brīdinājuma zīmes, u.tml.
21. Nekad neielejiet ierīces traukā karstu eļļu vai taukus (karstus produktus).
22. Nesatveriet ierīci ar mitrām rokām.
23. Ierīci nedrīkst lietot ledus, kaulu un citu cietu produktu smalcināšanai vai riekstu un kafijas malšanai.
24. Maisīšanas laikā neielieciet rokas vai galda piederumus traukā.
25. Nepārsniedziet maksimālo nepārtrauktā darba laiku - 50 sekundes. Pēc 50 sekundēm darba laika, ierīci atstājiet izslēgtu uz 4 minūtēm. Ierīces nepārtrauktā darba laika pārsniegšana vai arī laika intervāla trūkums pirms atkārtotas izmantošanas var izraisīt neatgriezeniskus ierīces motora bojājumus.
26. Gadījumā, ja ierīce ir nobloķējusies pirms tīrīšanas, atvienojiet to no elektrotīkla.
27. Pirms pirmās lietošanas ierīci rūpīgi izmazgājiet un izžāvējiet (skatīt tīrīšana un kopšana).

IERĪCES APRAKSTS



- A – ātruma pārslēgšanas poga
- B – motora daļa
- C – nerūsējošs blendera uzgalis
- D – putošanas slotiņas turētājs
- E – putošanas slotiņa
- F – smalcinātāja turētājs
- G – smalcinātāja asmens
- H – smalcinātāja trauks
- I – vārglāze

IERĪCES SALIKŠANA UN IZJAUKŠANA

Pirms ierīces salikšanas vai izjaukšanas pārlicinieties, ka ierīce ir izslēgta un atvienota no strāvas un, ka rotējošās daļas ir apstājušās.

Rokas blenderis

Pievienojiet blenderi motora vienībai. Par abu daļu savienošanos liecina klikšķis.

Blendēšanai jāizmanto vārglāze vai kāds cits tam piemērots trauks. Neslidošo vārglāzes pamatni var izmantot arī kā vāku īslaicīgai pārtikas uzglabāšanai.

Lai blenderi noņemtu, nospiediet un turiet pogas motora vienības sānos un tajā pašā laikā noņemiet blenderi.

Smalcinātājs

Novietojiet trauku uz līdzenas, stabilas virsmas, un novietojiet asmeņus un centrālās tapas. Izmantojot vāku, aizveriet trauku, pārliecinoties, ka asmens vārpsta iekļaujas vāka vidusdaļā un ka drošības slēdži vāka malās ieslīd blāvas drošības sistēmā. Pagrieziet vāku pulksteņrādītāja virzienā līdz galam. Par pareizu savienošanu liecinās klikšķis.

Pievienojiet motora vienību vākam un viegli uzspiediet uz leju, kamēr ir dzirdams klikšķis.

Lai smalcinātāju noņemtu, nospiediet un turiet pogas motora vienības sānos un tajā pašā laikā noņemiet smalcinātāju.

Rokas mikseris

Ievietojiet putošanas slotiņu turētājā līdz dzirdams klikšķis. Pirms izmantošanas vienmēr pārliecinieties, ka slotiņa ir pienācīgi pievienota.

Slotiņu ar turētāju pievienojiet motora vienībai. Par savienošanu liecinās klikšķis.

Lai slotiņu noņemtu, nospiediet un turiet pogas motora vienības sānos un tajā pašā laikā noņemiet slotiņas uzgali.

DARBS AR IERĪCI

Izvēlaties Jums nepieciešamo piederumu.

Pievienojiet motora vienību strāvai. Nospiediet impulsa slēdzi, lai iedarbinātu ierīci. Spiežot uz slēdža, regulējiet ātrumu: jo vairāk uz tā spiedīsiet, jo lielāks būs ātrums. Par ātrumu norāda indikatora gaismas. Ierīce darbojas, kamēr ir nospiežs slēdzis.

UZMANĪBU: Blendera maksimālais darbības ilgums ir 1 minūte. Pēc vienas minūtes ilgas darbošanās, pārtrauciet procesu, vismaz uz 3 minūtēm. Ja jūs izmantojat blenderi lai sablenderētu lipīgu vai cietu ēdienu- samaziniet tā nepārtrauktu darbības laiku līdz 15 sekundēm un ļaujiet ierīcei atdzist. Pēc vairākiem cikliem, ļaujiet ierīcei atdzist 15 min.

UZMANĪBU: Neizmantojiet blenderi ledus gabaliņu un kafijas smalcināšanai. Pretējā gadījumā asmeņi var tikt bojāti.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

Pirms tīrīšanas obligāti izvelciet ierīces kontaktdakšu no kontaktligzdas.

Korpusu (rokturi ar dzinēju) noslauka ar drāniņu, viegli samitrinātu vājā mazgāšanas līdzekļa un ūdens šķīdumā. Šo ierīces daļu kategoriski aizliegts iegremdēt ūdenī vai citos šķīdumos.

Pārējos piederumus – glāzi putošanai, noņemamo apakšdaļu ar nažiem var mazgāt trauku mašīnā.

Uzgali-blenderi var mazgāt arī, iegremdējot kārstā ziepjūdenī un īsu brīdi ieslēdzot ierīci. Šajā gadījumā ierīci jāpieslēdz elektrībai.

Neizmantojiet ierīces un tās piederumu tīrīšanai šķīdinātājus vai atšķaidītājus, tāpat kā abrazīvus materiālus, jo tie spēj bojāt ierīces virsmu.

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Nominālais spriegums..... 220-240 V

Nominālā frekvence..... 50/60 Hz

Nominālā jauda 300 W

INFORMĀCIJA LIETOTĀJIEM ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IERĪČU UTILIZĀCIJAI

Šis simbols uz izstrādājuma vai tā pavaddokumentācijā nozīmē, ka nederīgās elektriskās vai elektroniskās ierīces nedrīkst izmests ārā kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādājiņt veco ierīci specializētā otrreizējo izejvielu savākšanas vietā.

Tādējādi tiek taupīti vērtīgie dabas resursi un jūs palīdzat novērst potenciālo negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēka veselību. Papildu informāciju par šī izstrādājuma utilizāciju jūs varat saņemt vietējā pašvaldībā vai tuvākajā atkritumu savākšanas vietā. Par nepienācīgu šāda veida atkritumu utilizāciju jūs varat tikt saukts pie atbildības atbilstoši nacionālai likumdošanai.



Šis izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvām par elektromagnētisko savietojamību un elektrodrošību.

Preču zīmes "BROCK Electronics" īpašnieks SIA GTCL BALTIC

Tālr: +371 67297762

E-pasts: gtcl@gtcl.eu

www.brockgroup.eu

www.gtcl.eu

Tehniskais serviss: Tālr. +371 28683856, serviss@gtcl.eu

BROCK
KOMPLEKT MANUAAL SEGISTI
HBS 6001 WH**ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD****JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES**

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemise tagajärjel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seade tuleb lülitada ainult 220-240V ~50/60Hz toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamise kaasneda. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest. 7. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda. 9. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohtu korral seadme kasutajale.

10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.

11. Ära kasuta seadet kergesti süttivate materjalide läheduses.

12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuuma pealispinda.

13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.

14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmistikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole..

15. Tarvikuid võib vahetada üksnes siis, kui seade on välja lülitatud.

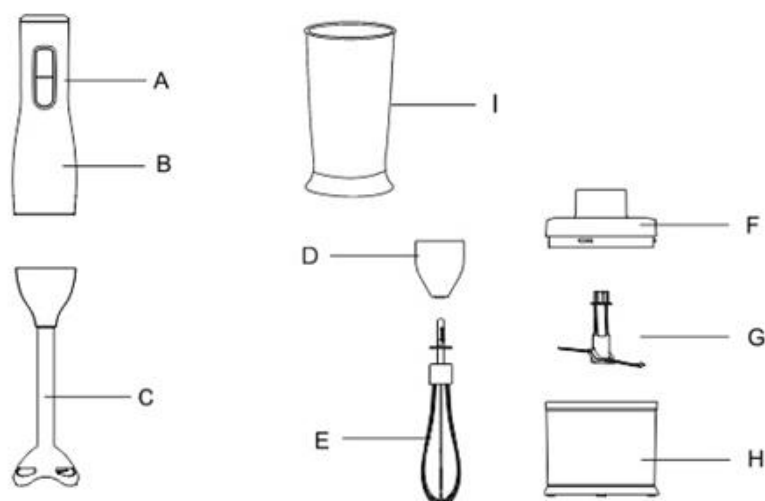
16. Otsikute terad on väga teravad. Olge väga ettevaatlikud. Enne otsikute vahetamist tuleb toitejuhtme pistik võrgupesast välja võtta.

17. Kasutage seadmega komplektis tarnitud originaaltarvikuid.

19. Ärge katke seadme töö ajal kinni korpuses paiknevaid ventilatsiooniavasid.

20. Ärge kasutage korpuse pesemiseks agressiivseid puhastusvahendeid, mis võiksid põhjustada korpusele märgitud graafiliste sümbolite, nn märgistused, ohumärgid jms hävimist.
21. Ärge kasutage seadet kunagi kuuma õli või rasva (kuumade toodete) segamiseks.
22. Ärge võtke seadmest kinni märgade kätega.
23. Ärge kasutage seadet jää, luude ja muude kõvade toodete purustamiseks või pähklite ja kohvi jahvatamiseks.
24. Ärge pange segamise ajal nõusse käsi või köögiriistu.
25. Pidage kinni seadme lubatud pideva (50 sek) töötamise ajast. Pärast pidevat 50- sekundilist tööd peab enne järgmist seadme käivitamist ootama 4 minutit. Tööaja ületamise või piisavate töökatkestuste puudumise korral võivad tekkida mootori pöördumatud kahjustused.
26. Juhul, kui seade on ummistunud, tuleb see enne puhastamist toitevõrgust välja võtta.
27. Peske seadet enne esmakasutamist põhjalikult ja kuivatage (vt puhastamine ja hooldus).

SEADME KIRJELDUS



- A – kiiruse lüliti nupp
- B – mootori osa
- C – roostevaba blenderi otsik
- D – vahusti hoidik
- E – vahusti
- F – purusti hoidik
- G – purusti tera
- H – purusti nõu
- I – keeduklaas

SEADME KOKKU- JA LAHTIVÕTMINE

Enne seadme kokkupanemist või lahtivõtmist veenduge, et seade on välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud ning pöörlevad osad on peatunud.

Käsiblender

Ühendage blender mootori osaga. Mõlema osa ühinemisest annab märku klõpsatus.

Blenderdamiseks tuleb kasutada keeduklaasi või mõnda muud sobivat nõud. Mittelibiseva keeduklaasi alust saab kasutada ka kaaneks ajutiseks toiduainete hoiustamiseks.

Blenderi eemaldamiseks vajutage ja hoidke all mootori osa küljel olevaid nuppe ja samal ajal eemaldage blender.

Purusti

Paigutage nõu tasasele, stabiilsele pinnale ning asetage terad keskvõllile. Sulgege kaanega nõu, veenduge, et teradega võll sobitud kaane keskele ja turvasulgurid kaane servades libisevad nõu ohutussüsteemi. Pöörake kaas päripäeva lõpuni. Õigest ühendusest annab märku klõpsatus. Kinnitage mootori osa kaanele ja vajutage kergelt alla, kuni kostab klõpsatus.

Purusti eemaldamiseks vajutage ja hoidke all mootori osa külgedel olevaid nuppe ja eemaldage samal ajal purusti.

Käsimikser

Asetage vahustaja hoidikus, kuni kostab klõpsatus. Enne kasutamist alati veenduge, et vahusti on korralikult ühendatud.

Ühendage vahusti hoidikuga mootori osa külge, kuni kostab klõpsatus.

Vahusti eemaldamiseks vajutage ja hoidke all mootori osa külgedel olevaid nuppe ja eemaldage samal ajal vahusti.

TÖÖ SEADMEGA

Valige vajalik tarvik.

Ühendage mootori osa voluvõrku. Seadme käivitamiseks vajutage impulsslüliti. Vajutades lüliti, reguleerige kiirust: mida rohkem te seda vajutate, seda suurem on kiirus. Kiirust näitab indikaatorituli. Seade töötab, kuni lüliti on allavajutatud.

TÄHELEPANU: blenderi maksimaalne käitamise aeg on 1 minut. Pärast ühe minuti möödumist peatage protsess vähemalt 3 minutiks. Kui kasutate blenderit kleepuva või tahke toidu blenderdamiseks, vähendage selle pideva töötamise aeg 15 sekundini ja laske seadmel jahtuda. Pärast mitut tsüklit laske seadmel 15 minutit jahtuda.

TÄHELEPANU: Ärge kasutage blenderi jääkuubikute ja kohviubade purustamiseks. Vastasel juhul terad võidakse kahjustada.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Enne puhastamist tõmmake seame toitepistik toitepesast välja.

Pühkige korpus (käepide mootoriga) kergelt niisutatud lahjas pesuaine lahuses lapiga. See seadme osa on rangelt keelatud kasta vette või teistesse vedelikesse.

Muid tarvikuid – vahustusklaasi, eemaldatavat alust teradega võib pesta nõudepesumasinas.

Otsik-blenderi võib pesta ka kastis kuuma seebivette ja lülitades seadet lühiajaliselt sisse. Sellisel juhul seadet tuleb ühendada toiteallikaga.

Ärge kasutage seadme ja selle tarvikute puhastamiseks lahusteid ega lahusteid, samuti abrasiivseid materjale, kuna need võivad kahjustada seadme pinda.

TEHNILISED

Nimipinge.....	220-240 V
Nimisageduse.....	50/60 Hz
Nimivõimsus.....	300 W

TEAVE KASUTAJATELE ELEKTRILISTE JA ELEKTROONILISTE SEADMETE HÄVITAMISE KOHTA

See sümbol tootel või sellele lisatud dokumentatsioonile tähendab, et kasutuselt kõrvaldatud elektri-või elektroonikaseadmeid ei tohi visata olmejäätmete kogumise konteinerisse. Viige vana seade spetsialiseeritud jäätmekäitlusjaama. Selliselt säästate väärtuslikud loodusvarad ja saate aidata vältida võimalikke negatiivseid mõjusid keskkonnale ja inimeste tervisele. Lisainfot käesoleva seadme hävitamise kohta saate oma kohalikust omavalitsusest või lähimast kogumiskohast. Ebaõige seda liiki jäätmete käitluse eest Teid võidakse võtta vastutusele vastavalt kohalikele õigusaktidele.

Juriidilistele isikutele Euroopa Liidu riikides. Vajalikku teavet elektri-ja elektroonikaseadmete hävitamise kohta küsige oma edasimüüjalt või tarnijalt. Hävitamine teistes Euroopa Liidu välistes riikides.



See sümbol toimib Euroopa Liidu territooriumil. Taotlege vajalikku informatsiooni käesoleva seadme nõuetekohaseks hävitamiseks kohalikus omavalitsuses või edasimüüja käest. See toode vastab Euroopa Liidu direktiividele elektromagnetilise ühilduvuse ja elektriohutuse kohta ootja: BROCK.

Kaubamärgi omanik BROCK Electronics GTCL BALTIC

Telefon +371 67297762

e-mail: gtcl@gtcl.eu

www.brockgroup.eu

www.gtcl.eu

Tehniline teenindus: Telefon +371 28683856, serviss@gtcl.eu

BROCK
RANKINIO TRINTUVO RINKINYS
HBS 6001 WH

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS

BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.

3. Prietaisą galima jungti tik į 220-240 V ~ 50/60 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.

4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.

7. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.

11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.

13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.

14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.

15. Aksesarų pakeitimas gali vykti vien tik esant išjungtam įrenginiui.

16. Galūnių ašmenys yra labai aštrūs. Prašome taikyti ypatingą atsargumą. Prieš galūnių pakeitimą reikia išimti maitinimo laido kištuką iš tinklo lizdo.

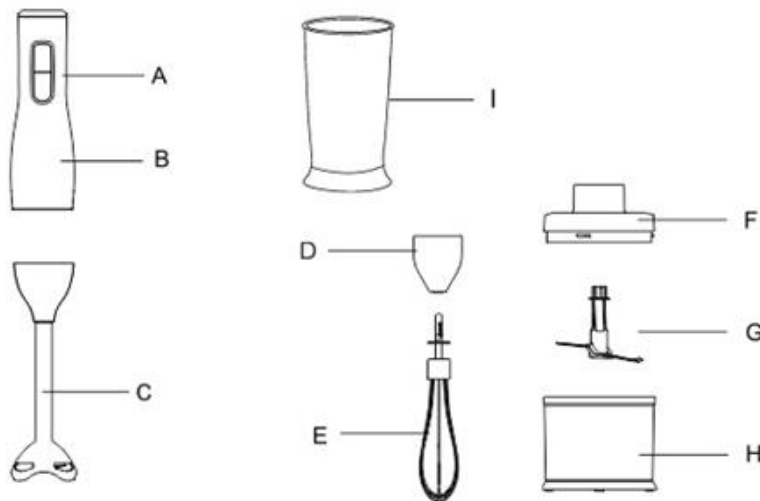
17. Reikia naudoti tik originalias montavimo dalis, pristatytas kartu su įrenginiu.

19. Įrenginio darbo metu neuždenkite ventiliacijos angos korpuse.

20. Korpuso plovimui nenaudokite agresyvių ploviklių, todėl, kad jie gali pašalinti informacinius simbolius, tokius kaip: padalinimai, pažymėjimai, įspėjimo ženklai, ir t.t...

21. Niekada nenaudokite įrenginio į karštą aliejų ar riebalus (karštus produktus).
22. Neimkite įrenginio šlapiomis rankomis.
23. Nenaudokite įrenginio ledo, kaulų ir kitų kietų produktų smulkinimui arba riešutų arba kavos malimui.
24. Nedėkite rankų ir stalo įrankių į indą trynimo metu.
25. Reikia laikytis nepertraukiamo įrenginio darbo laiko 50 sekundžių. Po nepertraukiamo 50 sekundžių darbo pertraukos laikas prieš pakartotiną įjungimą, tai 4 minutės. Darbo laiko viršijimas, o taip pat pakankamų įrenginio darbo pertraukų trūkumas gali privesti prie pastovaus variklio pažeidimo.
26. Įrenginio prieš valymą užblokavimo atveju, reikia jį išjungti iš tinklo.
27. Prieš pirmą naudojimą tiksliai nuplauti ir išvalyti sausai įrenginį (žr. valymas ir priežiūra).

ĮRENGINIO APRAŠYMAS



- A – Greičio indikatorius
- B – Variklio blokas
- C – Nuimamas kotinio plaktuvo priedas
- D – Plakiklių laikiklis
- E – Plakikliai
- F – Smulkintuvo indo dangtis
- G – Smulkintuvo peilių blokas
- H – 500ml talpos smulkintuvo dubuo
- I – 700 ml talpos plakimo indas

PRIETAISO SURINKIMAS IR IŠARDYMAS

Prieš pradėdami montuoti arba ardyti prietaisą, patikrinkite, ar variklio blokas yra išjungtas ir atjungtas nuo elektros tinklo lizdo, o besisukančios dalys visiškai sustojo.

Kotinis plaktuvas

Prijunkite kotinio plaktuvo priedą iš variklio bloko apačios. Tinkamai prijungus abi dalis, pasigirs spragtelėjimas.

Plakimui naudokite indą arba kitą tinkamą indą, skirtą naudoti maistui ruošti. Neslidų pagrindą taip pat galima panaudoti vietoj indo dangčio, norint inde trumpai laikyti maistą.

Smulkintuvas

Padėkite indą ant lygaus, sauso bei stabilaus paviršiaus ir uždėkite peilių bloką ant centrinio kaiščio, esančio dubens apačioje.

Uždenkite dubenį dangčiu, užtikrindami, kad peilio bloko velenas yra dangčio viduryje, o dangčio apsauginiai fiksatoriai įtaisyti dubens saugos sistemoje. Iki galo užsukite dangtį, sukdami pagal laikrodžio rodyklę. Tuomet jis spragtelėdamas tvirtai užsifiksuos.

Dėkite variklio bloką ant dangčio ir atsargiai jį spauskite, kol pasigirs spragtelėjimas. Štai smulkintuvas ir surinktas.

Rankinis maišytuvas

Kiškite plakiklius į laikiklį, kol jie spragtelėdami užsifiksuos. Prieš naudojimą visada patikrinkite, ar plakikliai tvirtai užfiksuoti.

Pritvirtinkite laikiklį su plaktuvu iš apačios prie variklio bloko. Tinkamai prijungus, pasigirs spragtelėjimas.

PRIETAISO VALDYMAS

Pasirinkite priedų, kuriuos norite montuoti prie prietaiso.

Dėmesio! Surinkdami smulkintuvą, maistą į dubenį dėkite tik po to, kai uždėsite peilių bloką. Nepripildykite dubens daugiau nei iki maksimalios žymos.

Pirmiausia supjaustykite maisto produktus, kuriuos dėsime į smulkintuvo indą, mažais kubeliais, maždaug 2 x 2 cm dydžio. Tokias daržoves kaip svogūnai pakanka supjaustyti į ketvirčius.

Dėmesio! Prietaisas gali be pertraukos veikti iki 1 minutės. Paskui palaukite 3 minučių, kol jis atvės. Naudodamiesi šiuo prietaisu kietesniems maisto produktams trinti, darykite pertraukas kas 15 darbo sekundžių. Paskui palaukite 1 minutę, kol jis atvės. Po trijų plakimo ciklų iš eilės palaukite bent 15 minučių, kol prietaisas atvės.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valydami įsitikinkite, kad jis išjungtas ir atjungtas nuo elektros tinklo, besisukančios dalys sustojo.

Išardykite prietaisą į atskiras dalis. Kruopščiai išplaukite visus priedus šiltame vandenyje su neutraliu indų plovikliu. Tada išskalaukite juos švariu vandeniu ir leiskite jiems natūraliai išdžiūti arba nušluostykite sausa šluoste. Dalis valykite tik naudodami sudrėkintą šluostę. Pabaigus naudotis kotiniu plaktuvu, kotinio plaktuvo peilių bloką galima išplauti pamerkus jį į šiltą vandenį su indų plovikliu ir trumpam įjungus prietaisą.

Paskui atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo, išardykite jį ir išskalaukite peilių bloką švariame geriamajame vandenyje bei kruopščiai nusauskite.

Dėmesio! Plaudami kotinio plaktuvo peilių bloką arba smulkintuvą, būkite itin atsargūs, kad neįsipjautumėte peiliais.

Išorinį variklio bloko paviršių valykite šluoste, sudrėkinta silpnu indų ploviklio ir vandens tirpalu. Nuvalę indų plovikliu, paviršių dar kartą nuvalykite švariu vandeniu šiek tiek sudrėkinta šluoste, paskui sausai nušluostykite.

Niekada nenardinkite variklio bloko ar jo maitinimo laido į vandenį ar kitokį skystį. Prietaiso nevalykite tirpikliais, šveičiamosiomis valymo priemonėmis ir pan. Kitaip galima pažeisti prietaiso paviršių.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Nominali įtampa.....	220–240V
Nominalus dažnis	50/60 Hz
Nominali galios įvestis.....	300 W

ELEKTRONINIŲ IR ELEKTRINIŲ BUITINIŲ PRIETAISŲ IŠMETIMO INSTRUKCIJA

Šis ant gaminių pažymėtas arba originaliuose dokumentuose esantis ženklas reiškia, kad panaudotų elektrinių arba elektroninių įrenginių negalima išmesti kartu su standartinėmis buitinėmis atliekomis. Siekiant šiuos gaminius išmesti, perdirbti ar pakeisti susidėvėjusius įrenginius naujais, juos reikia atiduoti į nustatytus atliekų surinkimo punktus. Arba, alternatyviai, kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse narėse arba kitose Europos šalyse įsigydami atitinkamą naują gaminį, senus gaminius galite grąžinti vietos pardavėjams. Tinkamai išmesdami šį gaminį, padėsite tausoti brangius gamtinius išteklius ir išvengti potencialiai neigiamo poveikio aplinkai, kuris gali būti padarytas netinkamai išmetus atliekas. Išsamesnės informacijos pasiteiraukite savo savivaldybėje arba artimiausiame atliekų surinkimo punkte.



Šis ženklas galioja Europos Sąjungoje. Jeigu norite išmesti šį gaminį, teiraukitės reikiamos informacijos apie tinkamą atliekų išmetimo būdą vietos savivaldybėje arba pas savo pardavėją. Šis gaminys atitinka ES reglamento dėl elektromagnetinio suderinamumo ir elektros saugos reikalavimus. Šis gaminys atitinka visus atitinkamus pagrindinius ES reglamentų reikalavimus.

Prekės ženklo Brock Electronics savininkas GTCL Baltic

Tel.: +371 67297762;

El. paštas gtcl@gtcl.eu

www.brockgroup.eu

www.gtcl.eu

Techninis servisas: tel. +371 28683856, el. paštas serviss@gtcl.eu

BROCK
РУЧНОЙ БЛЕНДЕР
HBS 6001 WH

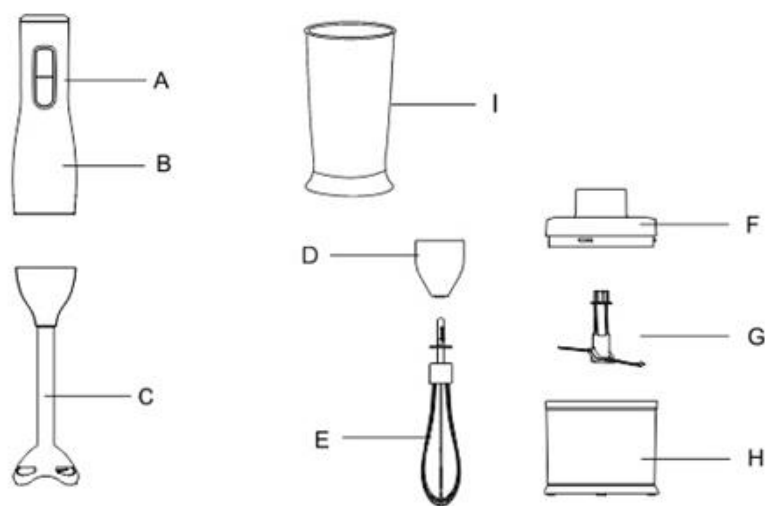
ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.
2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.
3. Устройство надо подключить только к гнезду 220-240 В ~ 50/60 Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.
4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не ознакомленным с устройством на употребление его.
5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или ознакомления с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.
6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.
9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может причинить серьёзную угрозу для пользователя.
10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.
11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.
13. Не оставляй устройство включенное в гнездо без надзора.
14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.

15. Замена принадлежностей может производиться только тогда, когда устройство выключено.
16. Лезвия наконечников очень острые. Пожалуйста, соблюдайте особую осторожность. Перед заменой наконечников выньте вилку провода питания из розетки.
17. Следует использовать только оригинальные принадлежности, поставленные в наборе с устройством.
19. Во время работы устройства не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе.
20. Для очистки корпуса не используйте агрессивные моющие средства, потому что они могут привести к удалению нанесенных информационных графических символов, таких как: маркировка, предупреждающие знаки, и т.д.
21. Никогда не используйте устройство для горячего масла или жира (горячих продуктов).
22. Не прикасайтесь к устройству влажными руками.
23. Не используйте устройство для измельчения льда, костей и других твердых продуктов или помолы орехов и кофе.
24. Не вставляйте руки или столовые приборы в контейнер во время смешивания.
25. Соблюдайте время непрерывной работы устройства 50 секунд. После непрерывной работы 50 секунд перед повторным включением следует сделать 4- минутный перерыв. Превышение времени работы и отсутствие достаточных перерывов в эксплуатации может привести к необратимому повреждению двигателя.
26. В случае блокады устройства перед очисткой, отключите его от сети.
27. Перед первым использованием тщательно вымойте и высушите устройство.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



- A – Скорости вращения
- B – Блок двигателя
- C – Съёмная насадка погружного миксера
- D – Держатель венчика для взбивания
- E – Венчик для взбивания
- F – Крышка ёмкости измельчителя
- G – Ножевой механизм измельчителя
- H – Ёмкость измельчителя, объём 500 мл
- I – Ёмкость для смешивания, объём 700 мл

СБОРКА И РАЗБОРКА ПРИБОРА

Перед сборкой или разборкой прибора убедитесь, что блок двигателя выключен и отсоединен от эл. розетки, а вращающиеся части остановлены.

Погружной миксер

Насадку погружного миксера закрепите снизу к блоку двигателя. Соединение обоих частей сигнализируется щелчком.

Для смешивания используйте ёмкость или иную подходящую ёмкость, которая предназначена для контакта с продуктами питания. Противоскользящая подкладка одновременно используется как крышка ёмкости в случае кратковременного использования для хранения продуктов питания.

Измельчитель

Ёмкость разместите на ровную, сухую и стабильную поверхность, а на центральный стержень на дне ёмкости установите ножевой механизм.

Ёмкость закройте крышкой и при этом обратите внимание на то, чтобы вал ножевого механизма вошёл в центральную часть крышки и чтобы предохранительные замки по сторонам крышки вошли в предохранительную систему ёмкости. Крышку поверните по часовой стрелке до упора. Тем самым она будет зафиксирована, что подтверждается защелкиванием.

Блок двигателя закрепите к крышке и слегка нажмите на него вниз до щелчка. После этого измельчитель собран.

Ручной миксер

В держатель вставьте венчик до его полного защёлкивания. Перед применением всегда убедитесь, что венчик правильно закреплен.

Держатель с венчиком закрепите снизу к блоку двигателя. Закрепление сигнализируется щелчком.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

Предупреждение: При сборке измельчителя помещайте продукты в ёмкость только после того, как ножевой механизм будет установлен на центральный стержень на дне ёмкости. Не заполняйте ёмкость выше риски максимума.

Продукты питания, которые Вы будете вкладывать в ёмкость измельчителя, сначала необходимо разрезать на более мелкие кусочки с приблизительным размером 2 × 2 см. Овощи, например лук, достаточно разрезать на четыре части.

Предупреждение: Максимальное время непрерывной работы прибора - 1 минута. Затем дайте ему остыть 3 минуты. Если Вы используете прибор для смешивания твёрдых продуктов, то делайте перерывы уже через 15 секунд. После этого дайте ему остыть 1 минуту. При исполнении трёх таких циклов работы выключите прибор для охлаждения на 15 минут.

По окончании работы отсоедините сетевой кабель от розетки. Убедитесь, что роторные части остановились и разберите прибор на составные части.

ЧИСТКА И УХОД

Разберите прибор на отдельные части. Тщательно вымойте использованные принадлежности в теплой воде с нейтральным кухонным моющим средством. Потом сполосните их чистой водой и оставьте высохнуть либо тщательно высушите мягким полотенцем. Детали чистите только влажной тканью. Обратите внимание на то, чтобы внутрь этих деталей не попала вода. При чистке съёмной насадки погружного миксера не погружайте в воду верхний конец, который закрепляется к блоку двигателя. Иные части не предназначены для мытья в посудомоечной машине. Ножевой механизм погружного миксера также можно вычистить путём погружения в тёплую воду с кухонным моющим

средством и кратковременного включения прибора. После этого отсоедините прибор от розетки эл. сети, разберите его и промойте ножевой механизм чистой питьевой водой и тщательно высушите.

Для чистки внешней поверхности блока двигателя используйте ткань, немного увлажненную слабым раствором моющего средства. После применения раствора с моющим средством протрите поверхность влажной тканью и затем вытрите насухо. Никогда не погружайте блок двигателя или сетевой кабель в воду или другие жидкости. Не используйте для чистки прибора растворители, чистящие средства с абразивным эффектом и т.п. Это может повредить поверхностную отделку прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение..... 220–240 В
Номинальная частота..... 50/60 Гц
Номинальная входная мощность..... 300 Вт

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данное обозначение на изделии или на оригинальной документации к нему означает, что отработавшее электрическое и электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Следует передать его в специализированные центры сбора отходов для утилизации и повторной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза отработавшие изделия можно вернуть по месту приобретения при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного изделия позволит сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на окружающую среду.



Данный символ действителен на территории Европейского Союза. Для получения информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную справочную службу или по месту его приобретения. Данное изделие соответствует требованиям ЕС по электромагнитной совместимости и электробезопасности.

Владелец торговой марки «BROCK Electronics» «GTCL BALTIC»

Телефон +371 67297762,

Электронная почта: gtcl@gtcl.eu

www.brockgroup.eu

www.gtcl.eu

Технический сервис: телефон +371 28683856, serviss@gtcl.eu

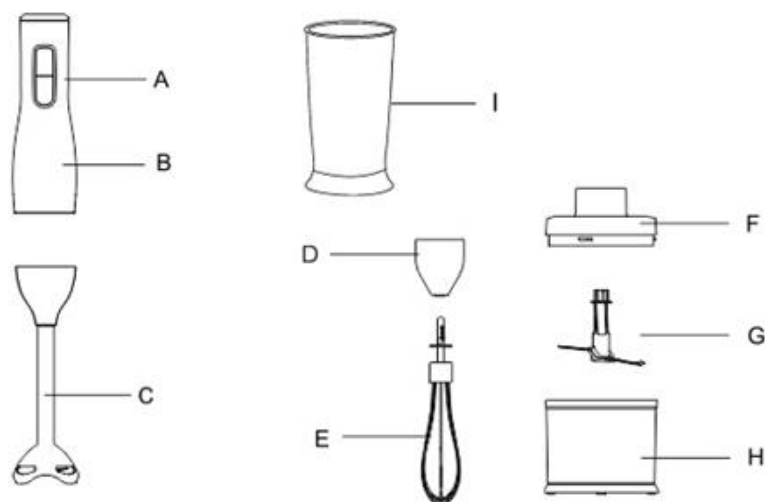
BROCK
KOMPLET RUČNOG BLENDERA
HBS 6001 WH**UVJETI SIGURNOSTI VAŽNE UPUTE O SIGURNOJ UPOTREBI MOLIMO****PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE**

Jamstveni uvjeti SE razlikuju ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zbog zlouporabe.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom. Proizvod nemojte koristiti u bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 220-240V, ~50/60Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno spajati više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni kada koristite oko djece. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s proizvodom. Nemojte dopustiti djeci ili ljudima koji ne poznaju uređaj da ga koriste bez nadzora.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, senzornih ili mentalnih sposobnosti ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su im pružene upute o sigurnoj uporabi uređaja i svjesni su opasnosti povezane s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju provoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako se te aktivnosti provode pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, nemojte nikada zaboraviti nježno izvaditi utikač iz utičnice tako da rukom držite utičnicu. Nikada nemojte povlačiti kabel za napajanje!!!
7. Nikada nemojte stavljati kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada nemojte izlagati proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima.
8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba predati profesionalnom servisu radi zamjene kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Nemojte sami pokušavati popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Uvijek predajte oštećeni uređaj profesionalnom servisu kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obaviti samo ovlašteni serviseri. Popravak koji je pogrešno izveden može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikada nemojte staviti proizvod na vruće ili tople površine ili u blizinu kuhinjskih uređaja poput električne pećnice ili plinskog plamenika.
11. Nemojte nikada upotrebljavati proizvod u blizini gorivih tvari.
12. Pazite da kabel ne visi preko ruba brojača ili da dodiruje vruće površine.
13. Nikada nemojte ostaviti proizvod spojen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kad je uporaba nakratko prekinuta, isključite ga s mreže i isključite napajanje.
14. Kako bi se osigurala dodatna zaštita, preporuča se ugrađivanje uređaja zaostale struje (RCD) u krug napajanja, s nominalnom zaostalom strujom ne većom od 30 mA. U tom se slučaju obratite profesionalnom električaru.
15. Zamjena dodatne opreme smije se provoditi samo kad je uređaj isključen.
16. Oštrice su vrlo oštre. Potreban je najveći oprez. Prije zamjene mješalica, isključite utikač za napajanje iz zidne utičnice.
17. Koristite samo originalni pribor koji je uključen u isporuku.
19. Nemojte prekriti otvore za ventilaciju u kućištu tijekom rada.
20. Za pranje kućišta nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje jer se njima mogu ukloniti grafički simboli informacije, npr. znakovi, fotogrami upozorenja itd.

21. Uređaj nikada ne upotrebljavajte za vruće ulje ili masnoću (vruće proizvode).
22. Nikada ne dodirujte mokrim rukama.
23. Uređaj nije namijenjen drobljenju leda, kostiju i drugih tvrdih proizvoda niti za mljevenje orašastih plodova i kave.
24. Tijekom postupka miješanja nikada ne stavljajte ruke ili pribor za jelo u posudu.
25. Pridržavajte se maksimalnog vremena neprekinutog rada jedinice od 50 sekundi. Nakon neprekidnog vremena rada od 50 sekundi, pričekajte 4 minute prije ponovnog uključivanja jedinice. Prekoračenje radnog vremena uređaja i nedostatak dovoljnih prekida može dovesti do nepovratnih oštećenja motora.
26. Kad aparat ostari, prije čišćenja isključite ga iz električne mreže.
27. Prije prve uporabe dobro operite i osušite aparat (vidi: Čišćenje i održavanje).

OPIS PROIZVODA



- A – 1Brzina /2 Brzina Gumb
- B – Dio Motora
- C – Nehrdajuća Noga Blendera
- D – Kutija motora miješalice
- E – Miješalica
- F – Kutija motora mini sjeckalice
- G – Oštrica mini sjeckalice
- H – Zdjela mini sjeckalice, 500 ml
- I – Čaša, 700 ml

SASTAVLJANJE I RASTAVLJANJE PROIZVODA

Prije nego započnete sa sastavljanjem ili rastavljanjem uređaja, provjerite je li motorna jedinica isključena i odspojena od utičnice te jesu li se rotacijski dijelovi potpuno zaustavili.

Štapni blender

Pričvrstite glatki nastavak miješalice s donje strane na motornu jedinicu. Povezanost oba dijela označava se klikom.

Za miješanje koristite čašu ili drugu prikladnu posudu namijenjenu za dodirivanje hrane. Podloga protiv klizanja služi i kao poklopac za čašu, za situacije kada je želite koristiti za kratkotrajno čuvanje hrane.

Sjeckalica

Stavite posudu na ravnu, suhu i stabilnu površinu i postavite sklop oštrice na središnji zatik na dnu posude.

Zatvorite posudu poklopcem, istovremeno osiguravajući da osovina sklopa oštrice stane u srednji dio poklopca i da sigurnosne brave uz bočne strane poklopca skliznu u sigurnosni sustav posude.

Okrenite poklopac do kraja u smjeru kazaljke na satu. To će ga osigurati na mjestu, a može se primjetiti i zbog klika.

Ručni mikser

Gurnite miješalicu u držač dok ne klikne. Prije uporabe uvijek provjerite je li miješalica čvrsto pričvršćena.

Pričvrstite držač miješalice odozdo na motornu jedinicu. Prilog je označen klikom.

UPRAVLJANJE UREĐAJEM

Odaberite vrstu dodatne opreme koju želite koristiti i sastavite uređaj prema uputama u poglavlju Sastavljanje i rastavljanje uređaja.

Pažnja: Pri sastavljanju sjeckalice, hranu stavite u posudu tek nakon što sklop oštrice postavite na središnji zatik na dnu posude. Nemojte puniti posudu preko oznake maksimum.

Prvo izrežite hranu koja će se staviti u posudu sjeckalice na male kocke veličine približno 2×2 cm. S povrćem poput luka dovoljno ga je narezati na četvrtine.

Kako biste spriječili da hrana izlazi iz posude dok koristite ručni blender ili miješalicu, držite dodatak ispod razine hrane dok aparat radi.

Pažnja: Maksimalno neprekidno vrijeme rada uređaja je 1 minuta. Zatim ostavite da se uređaj ohladi 3 minute. Kad koristite aparat za tvrdi hranu, prekinite rad već nakon 15 sekundi. Zatim ostavite da se ohladi 1 minutu. Nakon tri uzastopna ciklusa, ostavite da se aparat ohladi 15 minuta.

Nakon što ga završite koristiti, odspojite kabel za napajanje iz utičnice. Provjerite jesu li se rotirajući dijelovi prestali rotirati i rastavite uređaj na njegove pojedinačne dijelove.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja provjerite je li uređaj isključen, odspojen iz utičnice i jesu li rotirajući dijelovi zaustavljeni.

Rastavite aparat na njegove pojedinačne dijelove. Temeljito operite upotrijebljeni pribor toplom vodom i neutralnim kuhinjskim deterdžentom. Zatim ih isperite čistom vodom i ostavite da se osuše prirodno ili ih temeljito osušite krpom za brisanje. Pazite da voda ne uđe u ove dijelove. Pri čišćenju uklonjivog nastavka ručnog blendera, nemojte potopiti gornji kraj koji se spaja na motornu jedinicu.

Nakon završetka upotrebe ručnog blendera, možete očistiti sklop oštrice blendera potapajući ga u toplu vodu s kuhinjskim deterdžentom i ostavljajući ga da kratko radi u toj otopini. Zatim odspojite uređaj iz električne utičnice, rastavite ga, a sklop oštrice isperite čistom vodom za piće i temeljito osušite.

Kako biste očistili vanjsku površinu motorne jedinice, upotrijebite krpu koja je lagano navlažena u slaboj otopini deterdženta. Nakon nanošenja otopine deterdženta, površinu obrišite krpom lagano navlaženom u čistoj vodi, a zatim obrišite suhom.

Nikada nemojte potopiti motornu jedinicu ili kabel za napajanje u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Za čišćenje uređaja nemojte koristiti otapala, proizvode za čišćenje s abrazivnim učinkom itd. Inače se površinski sloj uređaja može oštetiti.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Relativan napon	220-240 V
Relativna frekvencija	50/60 Hz
Relativna snaga	300 W

INFORMACIJE ZA KORISNIKE ZA UPOTREBU ELEKTRIČNIH I ELEKTRONSKIH UREĐAJA

Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućanskim otpadom širom EU. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Kako biste vratili svoj korišteni uređaj, upotrijebite sustave za povrat i prikupljanje ili kontaktirajte prodavača kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu ovaj proizvod odnijeti na ekološki sigurno recikliranje.



Ovaj proizvod udovoljava svim osnovnim zahtjevima smjernica EU-a povezanih s njim.

Vlasnik zaštitnog znaka BROCK Electronics je GTCL BALTIC

Telefon: +371 67297762

E-mail: gtcl@gtcl.eu

www.brockgroup.eu

www.gtcl.eu

Tehnička služba: Tel. +371 28683856, serviss@gtcl.eu

BROCK
КОМПЛЕКТ РЪЧЕН БЛЕНДЕР
HBS 6001 WH

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА УРЕДА

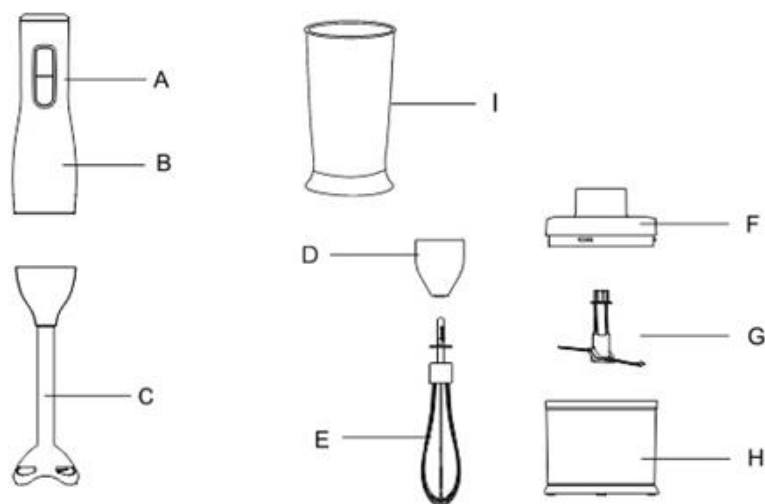
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

Условията на гаранцията са различни, ако устройството се използва за комерсиална цел.

1. Преди да използвате продукта моля прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не е отговорен за всякакви щети породени от неправилна употреба.
2. Продуктът следва да се използва само въщи. Не използвайте уреда за цели, които не са съвместими с неговото приложение.
3. Приложимото напрежение е 220-240V, ~50/60Hz. От съображения за сигурност, не бива да свързвате множество устройства към един контакт.
4. Моля внимавайте при употреба, когато има деца наоколо. Не разрешавайте на деца да си играят с продукта. Не разрешавайте на деца или хора, които не познават устройството да го използват без надзор.
5. **ВНИМАНИЕ:** Това устройство може да се използва от деца над 8 годишна възраст или от хора с намалена физическа, чувствителна или ментална способност, или хора без опит и познания за устройството, само ако са наблюдавани от човек, отговорен за тяхната безопасност, или ако са инструктирани относно безопасната употреба на устройството и са запознати с опасностите, свързани с употребата. Децата не бива да си играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не бива да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват докато децата са под наблюдение.
6. След като приключите с употребата на продукта, не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, като държите контакта с другата си ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!!!
7. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във вода. Никога не излагайте продуктът на атмосферни условия като директна слънчева светлина или дъжд и др. . Никога не използвайте продукта при влажни условия.
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващия кабел е повреден, продуктът следва да се върне в професионален сервиз, за да се смени и да се избегнат аварийни ситуации.
9. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е бил изтърван или повреден по някакъв друг начин или ако не работи както трябва. Не се опитвайте да поправяте дефектен продукт, тъй като това може да доведе до токов удар. Винаги носете повреденото устройство на професионален сервиз. Неправилно извършен ремонт може да доведе до опасни за потребителя ситуации.
10. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности или до кухненски уреди като електрическа печка или газов котлон.
11. Никога не използвайте продукта в близост до запалими вещества.
12. Никога не оставяйте кабела да виси над ръба на или да докосва горещи повърхности.
13. Никога не оставяйте продукта свързан към електрическата мрежа без надзор. Дори когато употребата е прекъсната само за кратък период от време, изключете от електрическата мрежа като извадите щепсела от контакта.
14. За допълнителна защита, препоръчва се да инсталирате устройство за остатъчен ток (ОСТ) в електрическата мрежа, като остатъчно-токовия рейтинг следва да не е повече от 30mA. Свържете се с професионален ел. техник относно това.

15. Смяната на аксесоари може да се извършва само при изключено устройство.
16. Остриетата са много остри. Бъдете изключително внимателни. Преди сменяте миксерите, извадете щепсела от контакта.
17. Използвайте само оригинални аксесоари, които са включени в доставения пакет.
19. Не покривайте вентилационните отвори на уреда по време на употреба.
20. За да измиете кейса, не използвайте тежки почистващи препарати, защото те могат да изтрият информационни символи като знаци, изображения за внимание и др.
21. Никога не използвайте уреда за гореща мазнина или грес (горещи продукти).
22. Никога не докосвайте с мокри ръце.
23. Уреда не е предназначен за трошене на лед, кости или други твърди продукти, както и за мелене на ядки и кафе.
24. По време на процеса на миксиране, никога не поставяйте ръцете си или прибори в контейнера.
25. Наблюдавайте максималното време на работа на уреда от 50 секунди. След Продължителна употреба от 50 секунди, изчакайте 4 минути преди да включите уреда отново. Надвишаване на времето на работа на уреда и липсата на достатъчни почивки може да доведе до необратими за мотора щети.
26. Когато уреда е замърсен, изключете го от електрическата мрежа преди да го почистите.
27. Преди употреба за пръв път, измийте добре и подсушете уреда (виж: Почистване и поддръжка).

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



- A – 1 скорост /2 скорост бутон
- B – Моторна част
- C – Краче на блендера от неръждаема стомана
- D – Кутия за скорости на разбъркване
- E – Бъркалка
- F – Кутия за скорости на мини чопър
- G – Острие на мини чопър
- H – Купа за мини чопър, 500 ml
- I – Мензура, 700 ml

СГЛОБЯВАНЕ И РАЗГЛОБЯВАНЕ НА УРЕДА

Преди да започнете да сглобявате или да разглобявате уреда, уверете се, че мотора е изключен и е изваден от електрическата мрежа, а също така и че въртящите се части са спрели напълно.

Блендер стик

Поставете приставката на блендер стика под мотора. Щом чуete щракване, значи двете части са свързани.

За да блендирате, използвайте мензурата или друг подходящ за контакт с храни контейнер. Противоплъзгащата се подложка също служи за капак на мензурата, ако искате да я ползвате краткосрочно за съхранение на храна.

Чопър

Поставете купата на равна, суха и стабилна повърхност и сглобете острието на централното щивче на дъното на купата.

Затворете купата, използвайки капака, като се уверите, че острието попада в средата на капака и че страните на капака влизат и се заключват в защитната система на купата.

Завъртете капака по посока на часовниковата стрелка до края. Това ще я захване и ще чуete щракване.

Ръчен миксер

Приплъзнете бъркалката в холдера, докато щракне. Преди употреба, винаги се уверявайте, че бъркалката е добре закачена.

Прикачете холдера с бъркалката към мотора отдолу. При успешно закачане ще чуete щракване.

РАБОТА С УРЕДА

Изберете типа аксесоари, които желаете да използвате и сглобете уреда както е описано в инструкциите в главата Сглобяване и разглобяване на уреда.

Внимание: При сглобяване на чопъра, поставете храната в купата само след като сте сглобили и захванали острието за централното щивче на дъното на купата. Не пълнете купата над отбелязания максимум.

Първо нарежете храната, която ще бъде поставена в купата на чопъра на малки кубчета с размер около 2 x 2 cm. При зеленчуци като лук, за предпочитане е да ги нарежете на четвъртини.

За да избегнете пръскането, когато използвате блендер стика или бъркалките, дръжте приставката потопена докато работи уреда.

Внимание: Максималното продължително време на работа на уреда е 1 минута. След това го оставете да се охлади за 3 минути. Когато използвате уреда за работа с твърди храни, прекъсвайте работата на всеки 15 секунди. Оставете уреда да се охлади за една минута.

След три последователни цикъла на работа, оставете уреда да се охлади за 15 минути.

Като приключите с работата, изключете щепсела от контакта. Уверете се, че всички въртящи се части са напълно спрели и разглобете уреда на индивидуалните му части.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди почистване, уверете се, че уреда е изключен, изваден от контакта и че всички въртящи се части са напълно спрели.

Разглобете уреда на индивидуалните му части. Цялостно измийте използваните аксесоари използвайки топла вода и неутрален кухненски препарат. След това ги изплакнете с чиста вода и ги оставете да изсъхнат или ги подсушете с кърпа. Внимавайте вода да не влиза в тези части. При почистване на премахващата се приставка на блендер стика, не потапяйте горният край, който се свързва с мотора.

След приключване на употребата на блендер стика, възможно е да почистите острието на блендер стика като го потопите в топла вода с кухненски препарат и го включите да работи за кратко време. След това изключете уреда от контакта, разглобете го, изплакнете острието с чиста питейна вода и го подсушете добре.

За да почистите външната повърхност на мотора, използвайте леко навлажнена в слаб почистващ препарат кърпа. След прилагането на препаратата, забършете повърхността с кърпа, леко навлажнена с чиста вода и след това подсушете.

Никога не потапяйте мотора или захранващия кабел във вода или друга течност. Не използвайте разтворители, почистващи продукти с разтварящ ефект и др. за почистване на уреда. В противен случай, повърхностното покритие на уреда може да се увреди.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Свързано напрежение..... 220-240 V

Свързана честота 50/60 Hz

Свързана мощност 300 W

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛИ ЗА УПОТРЕБАТА НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УСТРОЙСТВА



Тази маркировка показва, че продукта не бива да се изхвърля заедно с други домакински отпадъци в ЕС. За да се избегне причиняването на вреда на околната среда или на здравето на човека от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте продукта отговорно, за да подпомогнете устойчивата употреба на материални ресурси. За да върнете използваното устройство, моля използвайте системите за връщане и за събиране или се свържете с дистрибутора, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат продукта и да го рециклират по безопасен за околната среда начин.



Този продукт покрива всички основни изисквания на директивите на ЕС, свързани с него.

Търговска марка BROCK Electronics собственик GTCL BALTIC

Телефон: +371 67297762

E-mail: gtcl@gtcl.eu

www.brockgroup.eu

www.gtcl.eu

Техническо обслужване: Телефон +371 28683856, serviss@gtcl.eu



Garantieschein / Warranty card / Garantijas talons / Гарантийный талон
Garantinė kortelė / Garantiitalong / Гаранционен талон /
Kupon za jamstvo

HBS 6001 WH

(Artikelnummer / Model name / Modeļa nosaukums / Название модели / Modelio vardas / Mudeli
nimi / Име на модела / Ime modela)

S/N:

(Seriennúmer / Serial number / Sērijas numurs / Serijos numeris / Seerianumber / Серийный
номер / Сериен номер / Serijski broj)

Verkaufsdatum:

Purchase date:

Pārdošanas datums:

Дата покупки:

Pardavimo data: _____

Müügi kuupäev:

Дата на закупуване:

Datum kupnje:

Verkäufer:

Seller:

Pārdevējs:

Продавец:

Pardavėjas: _____

Müüja:

Продавач:

Prodavatelj:

Kopie des Kassenbons:

Copy of purchase receipt:

Čeka kopija:

Копия чека покупки:

Čekio kopija:

Tšeki koopia:

Копие от касова бележка:

Kopija potvrde o kupnji:

Stempel des Verkäufers:

Seller stamp:

Pārdevēja zīmogs:

Печать:

Pardavėjo antspaudas:

Müüja pitsat:

Печат на продавача:

Pečat prodavatelja: